



# DIÓCESIS DE ARLINGTON

---

## BOLETÍN

---

## INTERPARROQUIAL

---

## APOSTOLADO HISPANO

200 North Glebe Road, Ste. 820 • Arlington, Virginia 22203  
Phone: 703-841-3883 • Fax: 703-524-4261 • [www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate](http://www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate)

5 DE MAYO DE 2019  
DOMINGO TERCERO DE PASCUA  
CICLO C | VOLUMEN 6 | NO. 32

**Monseñor Michael F. Burbidge**  
Obispo de Arlington

**Rev. José Eugenio Hoyos**  
Director, Apostolado Hispano

**C. Ivonne Granados**  
Coordinadora, Programas Pastorales

**Marlene Orellana-Zelaya**  
Coordinadora, Formación Pastoral

**Rev. José Eugenio Hoyos**  
Coordinador, Jóvenes Adultos

**Karla Alemán**  
Secretaria Administrativa

**Kelvin Saravia**  
Secretario Administrativo

**CONSEJOS DIOCESANOS**  
**Catequesis**  
Norma Henriquez (703) 963-6964

**Convalidaciones**  
Amilcar & Kelly Gonzalez (703) 725-0122

**Pre-Cana**  
Ermes Hueso o César Marius (703) 332-1054

**Renovación Católica Carismática**  
Marcos Benítez (703) 303-4197

**Cursillos de Cristiandad**  
Otoniel y Lilian García (703) 928-0367

**Encuentros Matrimoniales**  
Edgard & Erika Concha (703) 786-2103

**Legión de María**  
Orbelina Ortega (571) 228-6206

**Ministerio de Emaús**  
Héctor Rodríguez (571) 244-4506 (hombres)  
Brenda Palacios (571) 246-1272 (mujeres)

**Vida Cristiana**  
Ivonne Govea (703) 577-7126



3<sup>er</sup> DOMINGO DE PASCUA

Después le dijo: "Sígueme". - Jn 21, 19

### Lecturas de la semana del 5 de mayo de 2019

Domingo: Hch 5, 27-32. 40-41/Sal 30, 2. 4. 5-6. 11-12. 13 [2]/Ap 5, 11-14/Jn 21, 1-19 o 21, 1-14

Lunes: Hch 6, 8-15/Sal 119, 23-24. 26-27. 29-30 [1]/Jn 6, 22-29

Martes: Hch 7, 51--8, 1/Sal 31, 3-4. 6 y 7 y 8. 17 y 21 [6]/Jn 6, 30-35

Miércoles: Hch 8, 1-8/Sal 66, 1-3. 4-5. 6-7 [1]/Jn 6, 35-40

Jueves: Hch 8, 26-40/Sal 66, 8-9. 16-17. 20 [1]/Jn 6, 44-51

Viernes: Hch 9, 1-20/Sal 117, 1. 2 [Mc 16, 15]/Jn 6, 52-59

Sábado: Hch 9, 31-42/Sal 116, 12-13. 14-15. 16-17 [12]/Jn 6, 60-69

Domingo siguiente: Hch 13, 14. 43-52/Sal 100, 1-2. 3. 5 [3]/Ap 7, 9. 14-17/Jn 10, 27-30

Conmemoraciones de la semana del 5 de mayo de 2019

Domingo: 3er Domingo de Pascua, Cinco de Mayo

Viernes: San Damián de Veuster, sacerdote

Domingo siguiente: 4o Domingo de Pascua; Día de la madre; Día Mundial de Oración por las Vocaciones

### Evangelio Dominical

*"Jesús tomó el pan y el pescado y se los dio a los discípulos".*

Evangelio según San Juan 21, 1-14

En aquel tiempo, Jesús se les apareció otra vez a los discípulos junto al lago de Tiberiades. Se les apareció de esta manera:

Estaban juntos Simón Pedro, Tomás (llamado el Gemelo), Natanael (el de Caná de Galilea), los hijos de Zebedeo y otros dos discípulos. Simón Pedro les dijo: "Voy a pescar". Ellos le respondieron: "También nosotros vamos contigo". Salieron y se embarcaron, pero aquella noche no pescaron nada.

Estaba amaneciendo, cuando Jesús se apareció en la orilla, pero los discípulos no lo reconocieron. Jesús les dijo: "Muchachos, ¿han pescado algo?" Ellos contestaron: "No". Entonces él les dijo: "Echen la red a la derecha de la barca y encontrarán peces". Así lo hicieron, y luego ya no podían jalar la red por tantos pescados.

Entonces el discípulo a quien amaba Jesús le dijo a Pedro: "Es el Señor". Tan pronto como Simón Pedro oyó decir que era el Señor, se anudó a la cintura la túnica, pues se la había quitado, y se tiró al agua. Los otros discípulos llegaron en la barca, arrastrando la red con los pescados, pues no distaban de tierra más de cien metros.

Tan pronto como saltaron a tierra, vieron unas brasas y sobre ellas un pescado y pan. Jesús les dijo: "Traigan algunos pescados de los que acaban de pescar". Entonces Simón Pedro subió a la barca y arrastró hasta la orilla la red, repleta de pescados grandes. Eran ciento cincuenta y tres, y a pesar de que eran tantos, no se rompió la red. Luego les dijo Jesús: "Vengan a almorzar". Y ninguno de los discípulos se atrevió a preguntarle: '¿Quién eres?', porque ya sabían que era el Señor. Jesús se acercó, tomó el pan y se lo dio y también el pescado.

Ésta fue la tercera vez que Jesús se apareció a sus discípulos después de resucitar de entre los muertos.

### Meditación del Evangelio

¡Desayunar con el Señor! Me imagino la cara de sorpresa de los apóstoles al reconocer la presencia de Jesús a orillas del lago. Qué gran manifestación de su amor para ellos en esos momentos que pasaban. Era el tiempo de creer, de recordar su presencia física entre ellos; Y ahora, la sorpresa? "Muchachos, ¿han pescado algo?" Por supuesto, no estaban preparados para tal sorpresa. Pero, Jesús sí lo estaba. Nos dice el Evangelio que tenía pan y pescados listos para comer. El tomó el pan y lo repartió, lo mismo los pescados. Luego, al terminar de comer vienen las tres preguntas para Pedro: "Simón, hijo de Juan, ¿me amas más que éstos?" Pedro, se puso triste por la pregunta tres veces y declara su amor incondicional para suplantar las tres negaciones y tener su conciencia en paz. Como se diría en la actualidad, ahora viene el reto, el compromiso nuevo, renovado y lleno de nueva vida.

Casi todo ser humano se resiste al cambio y con frecuencia necesita estímulo desde fuera de su entorno. Jesús, el gran Maestro, sabe eso y estimula a sus apóstoles al cambio. Evangelizar desde la experiencia de la resurrección. Ahora, cabe la pregunta para nosotros los bautizados: ¿En qué estamos y dónde están los demás? ¿Seremos fieles como sus discípulos? El Señor nos pide una transformación, un cambio radical en cómo somos y pensamos. Es en la Eucaristía donde se forjan los santos y santas de Dios. Hombres y mujeres de toda raza y cultura están invitados: "Vengan al Banquete".

### Conferencia sobre el Racismo



Comparta con nosotros una  
**Sesión de Escucha sobre el Racismo**

Respuesta diocesana a la carta pastoral contra el racismo publicada por  
la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB)  
Abramos nuestros corazones: El incesante llamado al amor

Panelistas:

**Monseñor Shelton J. Fabre**, Obispo de Houma-Thibodaux y presidente de la USCCB Comité Ad Hoc contra el Racismo

**Monseñor Michael F. Burbidge**, Obispo de la Diócesis de Arlington

**21 de mayo de 2019 | 6:00AM - 8:00PM**  
**Catedral de Santo Tomás Moro | Salón Burke**  
3901 Cathedral Lane, Arlington, VA 22203

¡Todos son bienvenidos!

Para cumplir con los requisitos de silletería y capacidad del salón, se ruega responder a más tardar el **17 de mayo** a [mcm@arlingtondiocese.org](mailto:mcm@arlingtondiocese.org)

## Instituto de Formación Pastoral Tercer Trimestre 2018-2019

La misión del Instituto de Formación Pastoral está enfocada en la formación de líderes pastorales laicos. En la Diócesis, se ha estado trabajando en esta formación desde el año 1993. Hay mucho que amar sobre esta labor, pero la mejor parte es el tremendo privilegio de satisfacer las necesidades de las personas donde se sienten más potenciadas.

¿QUIENES PUEDEN PARTICIPAR EN ESTAS CLASES?

Catequistas, jóvenes y adultos, colaboradores de parroquias, encargados de la pastoral familiar, matrimonios, padres de familia, educadores, todo aquel interesado en instruirse y profundizar en la fe, formarse humana y espiritualmente; trabajar colaborando en un ministerio en la parroquia.

Parroquia San Juan el Evangelista, Warrenton, VA  
Iniciaron: 10 de abril al 19 de junio, 2019

### CURSO SOBRE EL EVANGELIO DE SAN JUAN

Profesor: Padre Henry Rivera

Costo: \$30.00 Individual - \$50.00 Matrimonios

#### EN EL CENTRO DIOCESANO

Hora: 7:00pm - 9:00pm

Costo: \$40.00 Individual - \$70.00 Matrimonios

#### LUNES: APOLOGETICA

ESTUDIO INDUCTIVO A LA PATROLOGIA, PARTE I

Iniciaron 29 de abril al 8 de Julio, 2019

Lic. Andy Colón, JD

#### MARTES: INTRODUCCIÓN AL PENTATEUCO

Iniciaron: 23 de abril a 25 de junio de 2019

Padre Alan Jesús Ventura

#### MIÉRCOLES: LA VIDA CRISTIANA

Iniciaron: 24 de abril a 26 de junio de 2019

Padre Luis Quiñonez

#### JUEVES: PERSONAJES DE FÉ Y CONFIANZA EN DIOS

Iniciaron: 25 de abril a 27 de junio de 2019

Padre Henry Sands

La registraci3n puedes obtenerla por Internet en:

[www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/](http://www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/)

Envíe su cheque o Money Orden con su inscripci3n a:

Catholic Diocese of Arlington,

P.O. Box 1960, Merrifield, VA22116

## Oficina de Vocaciones

Únase al Obispo Burbidge para orar por más vocaciones, especialmente de nuestras comunidades hispanas.

Esta Misa anual se celebrará en español el **domingo 12 de mayo en la Iglesia de Todos los Santos en Manassas a las 1:30 p.m.** Todos son bienvenidos.

"Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo".

¿Te interesa compartir la misión del Señor como sacerdote, diácono, o en la vida consagrada? Llama al Padre Michael Isenberg al (703) 841-2514 o escríbele a: [michael.isenberg@arlingtondiocese.org](mailto:michael.isenberg@arlingtondiocese.org).



## Misa en Honor a la Virgen de Luján

La misa tendrá lugar el día **26 de mayo** en la Cripta de la Basílica de la Inmaculada Concepción en Washington, D.C. | Hora: 1:30PM | Celebrante: **Monseñor Mario E. Dorsonville**, Obispo Auxiliar de Washington D.C., Este año se cumple el 25 Aniversario de la llegada de la Imagen al área Metropolitana de Washington D.C  
¡Les esperamos!

## Retiros para Quinceañeras 2019

Proximos Fechas: **Mayo 18 | Junio 15 | Julio 20 | Ago. 17 | Sep. 21 | Oct. 19**

**HORA: 9:30AM - 12:30PM**

**LUGAR DEL RETIRO:** Centro Diocesano

80 North Glebe Road, Arlington, VA 22203

Favor enviar cheque a: Catholic Diocese of Arlington

P.O. Box 1960, Merrifield, VA 22116

Costo: \$50.00 (solamente por la quinceañera)

Traer: cuaderno y bolígrafo

¡Papá o Mamá tiene que acompañar a su hija al retiro!  
- obligatorio - ¡NO TRAER NIÑOS POR FAVOR!

Cualquier pregunta llamar a Karla

Alemán al Apostolado Hispano al: 703-841-3866

[karla.aleman@arlingtondiocese.org](mailto:karla.aleman@arlingtondiocese.org)

Para más información sobre Quinceañeras visita la página web de la Diócesis: <https://www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/index.aspx>

**IMPORTANTE: El retiro es en ESPAÑOL**

## Taller para Padres de Familia y Futuros Padres

La parroquia de Santa Ana les invita a la charla

"MI FAMILIA MI MEJOR EMPRESA"

Con el **Padre Angel Espinosa**

**Día: Domingo 16 de Junio de 2019**

Hora: 10-11:45am | Se venderá refrigerio de 11:45am a 12:45pm

Misa: 1:30pm celebrada por el Padre Ángel Espinosa

Donación: \$10.00 por persona; \$15 en la puerta

Lugar: Fr. Beattie Hall (Gimnasio de la escuela Santa Ana)

5300 North 10th Street, Arlington, VA 22205

Capacidad Limitada. Se venderán tickets todos los domingos después de Misa y el día de la charla. Más información: Ximena Velásquez, 703-606-2774; Yolanda Peña, 703-568-9105 o Aída Veliz, 571-722-9412

## Sacramento del Matrimonio

**PRE-CANA:** Preparación de Parejas para el Sacramento del Matrimonio: **Clases Julio 2019**

Las clases son 5 días. Las 3 primeras, son en un fin de semana. En el Apostolado Hispano,

80 N. Glebe Rd., Arlington, VA. 22203

**1ra julio 12 - 6:30pm-9:30pm / 2da julio 13 -**

**9am-5pm / 3ra julio 14 - 9am-4pm / 4ta ago.**

**10 - 9am-4pm / 5ta sep. 14 - 9am-4pm**

Leer el Libro de TOBIAS.

Inscribirse enviando: Texto al: 301-675-4783

Enviando via texto: 1. Nombres y apellidos del VARÓN

y la MUJER. 2. Telefonos de los dos 3. Emails de los

dos 4. Fecha de la Boda 5. Nombre de la parroquia

6. Nombre del Sacerdote. Email al: [cmmarius@aol.com](mailto:cmmarius@aol.com)

Contacto: Ermes o Blanca, 703-332-1054

**CONVALIDACIONES:** para parejas que conviven en unión de hecho o están casadas sólo por lo civil.

Lugar: se desarrolla en varias Parroquias de nuestra

diócesis. Informes: Amilcar & Kelly González

(703) 725-0122

**ST. THOMAS MORE CATHEDRAL**

Tel: 703-525-1300  
3901 Cathedral Ln., Arlington 22203  
**Rev. Christopher P. Christensen**  
Confesiones: Domingo 12-12:25p.m.  
Sábado: 4-5p.m.  
Misa: Domingo 12:45p.m.

**ALL SAINTS**

Tel: 703-368-4500  
9300 Stonewall Rd., Manassas 20110  
**Rev. Juan Antonio Puigbó**  
**Rev. Mauricio Pineda**  
**Diácono Rafael Goldsmith**  
Misas en español:  
Domingos  
09:30a.m. **Misión San Gabriel**  
Centro comunitario de Manassas Park  
01:30p.m. Todos los Santos  
07:00p.m. Todos los Santos  
**Confesiones:**  
**Todos los Santos**  
Miércoles: 6:30p.m. a 8:00p.m.  
Viernes: 7:30a.m. a 8:30a.m.  
Primeros viernes: 7:00p.m. a 8:00p.m.  
Sábados: 3p.m. a 5:00p.m.  
**Manassas Park**  
Domingos de 9:00a.m. a 9:30a.m.

**BLESSED SACRAMENT**

Tel: 703-998-6100  
1427 W. Braddock Rd.  
Alexandria 22302  
**Rev. John D. Kelly**  
**Rev. Kevin Dansereau**  
Confesiones: Semanal 7-8am, Sábados  
3:30-4:30p.m. y miércoles 7:30p.m.  
Misa: Domingo 2:00 p.m.

**CHRIST THE REDEEMER**

Tel: 703-430-0811  
46833 Harry Byrd Hwy., Sterling 20164  
Confesiones: Sábado 4-5 p.m.  
Misa: Sábado 7:00 p.m.  
Domingo 12:00 p.m.

**CHURCH OF THE NATIVITY**

Tel: 703-455-2400  
6400 Nativity Ln., Burke 22015  
**Rev. Cedric Wilson**  
Diac. José I. Pardo (703)455-2400  
Confesiones: Sábado 3:30-4:30p.m.  
Misa: Sábado 7:00 p.m.

**GOOD SHEPHERD**

Tel: 703-780-4055  
8710 Mt. Vernon Hwy.  
Alexandria 22309  
**Rev. Ramón A. Baez**  
Confesiones: 1-1:55p.m.  
Misa: Sábado 6:30p.m.  
Domingo: 2:00p.m.

**HOLY TRINITY**

Tel: 703-753-6700  
8213 Linton Hall Rd. Gainesville 20155  
**Rev. Thomas P. Vander Woude**  
Misa: Sábado 7:30p.m.

**HOLY FAMILY**

Tel: 703-670-8161  
14160 Ferndale Rd., Dale City 22193  
**Rev. Luis Quiñones**  
**Rev. John O'Hara**  
**Diácono Helio Gómez**  
Confesiones: Viernes:  
7-7:30p.m.  
Sábados 4-4:30pm  
Misa: Sábados 6:30 p.m.  
Domingos 12:30p.m.

**OUR LADY OF ANGELS**

Tel: 703-494-2444  
13752 Mary's Way., Woodbridge 22191  
**Rev. Alexander Díaz**  
**Rev. Zacarías Martínez**  
Confesiones: Lunes, Viernes 6:30p.m.  
Sábado:3:30p.m.  
Misa: Jueves 7:00pm; Sábado 6:30 p.m.  
Domingo 12:30 y 2:00p.m., y 3:30p.m.

**OUR LADY OF GOOD COUNSEL**

Tel: 703-938-2828  
8601 Wolftrap Rd., Vienna 22182  
Confesiones: Sábado, 8:30a.m  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**OUR LADY OF LOURDES**

Tel: 703-684-9261  
830 South 23rd St., Arlington 22202  
Confesiones: Sábado 4:30p.m.  
Misa: Domingo 5:00 p.m.

**OUR LADY, QUEEN OF PEACE**

Tel: 703-979-5580  
2700 S. 19th St., Arlington 22204  
**Rev. Joseph Nangle, O.F.M.**  
Confesiones: Sábado 5:00 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**PRECIOUS BLOOD**

Tel: 540-825-8945  
114 E. Edmonson St., Culpeper 22701  
**Rev. Kevin B. Walsh**  
**Diácono Ramón Tirado**  
Confesiones: miércoles 6:30-8p.m. y  
Sábado 4:00-5:30p.m.  
Misa: Domingo 2:00 p.m.

**QUEEN OF THE APOSTLES**

Tel: 703-354-8711  
4329 Sano St., Alexandria 22312  
**Rev. Leopoldo M. Vives, D.C.J.M.**  
**Rev. Javier O'Connor D.C.J.M.**  
Confesiones: Sábado 4:30-5:30 p.m.;  
6-7:30p.m.  
Misa: Sábado 7:00 p.m.

**SACRED HEART OF JESUS**

Tel: 540-662-5858  
120 Keating Dr., Winchester 22601  
**Rev. Bjorn Lundberg**  
Confesiones: 2:30 p.m.  
Misa: Domingo 2:30 p.m.

**SAINT AGNES**

Tel: 703-525-1166  
1914 N. Randolph St., Arlington 22207  
**Rev. Frederick H. Edlefsen**  
Misa: Lunes 7:00 p.m.

**SAINT ANN**

Tel: 703-528-6276  
5300 North 10th St., Arlington 22205  
**Rev. Ramel O. Portula, C.I.C.M.**  
**Rev. Pascal NG. Kumanda, C.I.C.M.**  
Confesiones: Domingo 1:00 p.m.  
Misa: Domingo 1:30 p.m.

**SAINT ANTHONY**

Tel: 703-820-7111  
3305 Glen Carlyn Rd.  
Falls Church 22041  
**Rev. Matthew H. Zuberbueler**  
**Rev. Jeb S. Donelan**  
**Rev. Alan Ventura**  
Confesiones: sábados de 4 a 5 p.m. y de  
7 a 7:30 p.m.  
Misa: Sábado 5:30p.m. Domingo 1:00  
pm/3:30 p.m.

**SAINT BERNADETTE**

Tel: 703-451-8576  
7600 Old Keene Mill Rd.  
Springfield 22152  
**Rev. Donald J. Rooney**  
Confesiones: Sábado 4:00 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**SAINT CHARLES BORROMEIO**

Tel: 703-527-5500  
3304 N. Washington Blvd.  
Arlington 22201  
**Rev. Donald J. Planty**  
**Rev. Richard D. Dyer**  
Confesiones: Domingo 11:30 a.m.  
Misa: Domingo 12:00 p.m.

**SAINT ELIZABETH**

Tel: 804-224-7221  
12 Lossing Ave., Colonial Beach 22443  
**Rev. Francis de Rosa**  
Misa: Domingo 12:30 p.m.

**SAINT FRANCIS OF ASSISI**

Tel: 703-221-4044  
18825 Fuller Heights Rd.,  
Triangle 22172  
**Fr. Ignatius Harding, O.F.M.**  
Confesiones: Sábados 4-5p.m., otros dias  
por cita solamente.  
Misa: Domingo 1:30 p.m.

**SAINT JAMES**

Tel: 703-532-8815  
103 N. Spring St., Falls Church 22046  
**Rev. José Eugenio Hoyos**  
Misa: Domingo 2:30 p.m.

**SAINT JOHN THE APOSTLE**

Tel: 703-777-1317  
101 Oakcrest Manor Dr., NE  
Leesburg, VA  
**Rev. Anthony Killian**  
Misa: domingo 2:15 p.m.  
Confesiones: sábado 4-5 p.m., Lunes  
despues de misa de 8:30a.m. y miércoles  
6:30-8p.m.

**SAINT JOHN BOSCO**

Tel: 540-459-4448  
315 N. Main St., Woodstock 22664  
**Rev. Michael Dobbins**  
Misa: Domingo 12:00 p.m.

**SAINT JOHN THE BAPTIST**

Tel: 540-635-3780  
120 West Main Street Front Royal, VA  
Misa: Domingo 3:00 p.m.

**SAINT JOHN NEUMANN**

Tel: 703-860-8510  
11900 Lawyers Rd., Reston, 20191  
Misa: Domingo 1:30 p.m.  
**Diácono Atanacio Sandoval**

**SAINT JOHN THE EVANGELIST**

Tel: 540-347-2922  
271 Winchester St., Warrenton 20186  
**Rev. Henry Rivera**  
Misa: Sábado 7:00 p.m.  
Confesiones: 6:30 p.m.

**SAINT JOSEPH**

Tel: 703-880-4300  
750 Peachtree St., Herndon 20170  
**Rev. Alberto Bueno, T.O.R.**  
Confesiones: Sábados a 3:30 p.m.  
Misa: Domingo 3:30 p.m.

**SAINT LEO THE GREAT**

Tel: 703-273-7277  
3700 Old Lee Hwy., Fairfax 22030  
**Diácono José López**  
Confesiones: Viernes 7 p.m. y  
Sábado: 3:30 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**SAINT LOUIS**

Tel: 703-765-4421  
2907 Popkins Ln., Alexandria 22306  
**Rev. Keith O'Hare**  
Misa: Domingo 3:00 p.m.  
Confesiones: Domingos 2:30 p.m.

**ST. MARY OF THE IMM. CONCEPTION**

Tel: 540-373-6491  
1009 Stafford Ave. Fredericksburg 22401  
**Rev. John P. Mosimann**  
Confesiones: Miércoles 7 p.m. y Sábados  
8 a.m. y 3:30 p.m.  
Misa: Domingo 2:00 p.m.

**SAINT PHILIP**

Tel: 703-573-3808  
7500 St. Philip's Ct. Falls Church 22042  
**Rev. Denis M. Donahue**  
**Rev. Tarcisio Buitrago**  
Confesiones: Sábados 7 p.m.  
Misa: Domingo 2:00 y 4:00 p.m.

**SAINT PAUL MISSION**

Tel: 804-472-3090  
7070 Nomini Hall Rd., Hague, VA 22469  
**Rev. Andrew Heintz**  
Confesiones: despues de la Misa de  
las 4:00 p.m.; Misa: Domingo 4:00 p.m.

**SAINT RITA**

Tel: 703-836-1640  
3815 Russell Rd., Alexandria 22305  
**Rev. Daniel N. Gee**  
Confesiones: Sábado 7:00 p.m. y  
Domingo 12:30 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**SAINT WILLIAM OF YORK**

Tel: 540-659-1102  
3130 Jefferson Davis Hwy.  
Stafford 22554  
**Rev. Lino Rico**  
Misa Domingo 12:15 p.m.  
Confesiones: Sábado 6:30 p.m.

# FAYAD LAW, P.C.

ATTORNEYS AT LAW

Immigration Attorney

(703) 998-5390

info@fayadlaw.com

"Primera Consulta Grati"



VISITA TERRA SANTA 2019  
AmericaTravel  
AGENCIA DE VIAJES  
MAYOR INFORMACIÓN:  
703-241-2466

facebook icon | twitter icon | americatraveloutlet.com

# PARISHESonline

Largest online directory of Catholic Churches

## NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



## SACOTO PEDIATRICS, PC

María T. Sacoto, MD

Pilar Sequeira, NP-C

Teléfono: 703-820-1951

- Sirviendo a la Comunidad Hispana.
- Atención a recién nacidos, niños y Adolescentes hasta 18 años.
- Todo el personal habla español.

Nueva direccion: 5985 Columbia Pike Ste 200, Falls Church, VA 22041

## SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters



## SUPPORT OUR ADVERTISERS

**HOMUNITY HEALTH SERVICES**  
Personal Care when and where you need it. Extraordinary people. Extraordinary care.

- FREE NURSE ASSESSMENT
- 1+ HOURS PRIVATE SKILLED SERVICES WITH AFFORDABLE FEE
- AFFORDABLE NON-SKILLED SERVICES
- ACCEPTING MEDICAID AND PRIVATE INSURANCE
- SE HABLA ESPAÑOL

540-216-8218  
[www.homunityhs.com](http://www.homunityhs.com) | [homunityhs@gmail.com](mailto:homunityhs@gmail.com)

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!

**Income Taxes & Accounting**

**Marco A. Saavedra**  
Enrolled Agent

(703) 477-2814



Falls Church Comprehensive Family Dentistry PLLC

**Fadwa Nassar, DDS**  
703.534.7900  
[www.fccfd.com](http://www.fccfd.com)  
6400 Arlington Blvd., Ste. 944 • Falls Church, VA

**Atencion integral para toda las edades**  
RESTAURACIONES DENTALES • CORONAS DENTALES • PUENTES DENTALES • IMPLANTES DENTAL  
DENTADURA POSTIZA • LA ENDODONCIA • EXTRACCIONES DENTALES • ODONTOLOGIA COSMETICA • INVISALIGN  
**Emergencias Bienvenidas~ Aceptamos la mayoría de planes de seguro.**

**Conrad Gaarder Escudero**  
ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd., Ste. 371  
Falls Church, VA (7 CORNERS)  
703-522-4122 • 703-587-6188  
PRIMERIA CONSULTA GRATIS  
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

**HOUSE OF JUMPERS**

Se Rentan Brincolines, Mesas y Sillas para toda Ocasión.

Llámenos a 571-598-7446 o Reserva en línea  
[www.houseofjumpers.com](http://www.houseofjumpers.com)

**Dentist**  
Dr. Hyuksoo Kwon, DDS

\*Todos Tipos De Servicios Dental  
\*Aceptamos PPO Y Medicaid

346 Elden St. Herndon, VA #20170  
Behind McDonald's  
Tel: 703 956 6995

Immigration Law Group  
**JaimeBarron.com**  
Abogados de Inmigración  
703-544-2929  
[info@jaimebarron.com](mailto:info@jaimebarron.com)  
3401 Columbia Pike, Ste. 470  
Arlington, VA 22204

**LPi**

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES

Join our team

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT  
[careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)





# MASON & HILL REAL ESTATE

SPRING HILL REAL ESTATE  
"GREATER RESULTS"

CREEMOS QUE UNA CASA SIMBOLIZA  
ESTABILIDAD Y SEGURIDAD

Karen Alcantara • Mario Villafan  
Realtors®

Llamos  
(703) 310-6264

www.masonandhillrealestate.com

1577 Spring Hill Rd, Ste. 300B  
Vienna, VA 22182



Escuchenos  
martes-viernes  
920AM • 1pm-2pm

## ¿Deudas con el IRS?

Cartas, Cobranzas,  
Revisiones o Auditorías  
**¡Lucharemos por ti!**

Marco A. Saavedra  
Enrolled Agent  
(703) 477-2814

AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR  
**BUSINESS HERE**

Contact **George Velazquez** to place an ad today!  
GVelazquez@4LPi.com or (800) 950-9952 x2631

See What's  
in Store!

JEWELRY • ROSARIES • BOOKS  
AND MORE



www.parishstore.com



E & J banquet ofrese Los. Mejore. Servicio De. Comida.  
Parasus. Eventos. De. 15 Anos Casamientos. Bautizos  
conlos. Mejores. Platos. De. Comida para.  
Informacion. Llama. Al 703-895-2798  
CHEF ISMAEL

## MARIA TAX SERVICES

Preparacion de Impuestos  
Contabilidad & Payroll  
Tramite de Tax ID (ITIN)  
Planes de pagao con el IRS  
Llamos para una consulta Gratis!!  
(703) 670-2398  
3066 PS Business Center Dr.  
Woodbridge VA 22192

## ESTA LISTO PARA COMPRAR CASA?

CONTACTENOS PARA UNA PRE-CALIFICACION  
COMPLETAMENTE GRATIS. PROGRAMAS DE AYUDA  
PARA SU PAGO INICIAL DISPONIBLE. SABE CUAL ES  
EL VALOR ACTUAL DE SU PROPIEDAD? NOSOTROS LE  
FACILITAMOS ESA INFORMACION. LLAMENOS HOY,  
ESTAMOS PARA SERVIRLE!



**RE/MAX**  
**JOHANNA  
HERNANDEZ**  
Agente de Bienes y  
Raices en VA y MD

J.hernandez@remax1s.com  
Direct: **571-278-0277**

**BRANDMORTGAGE** Carlos Montero  
Branch Manager, AVP • NMLS# 384397  
cmontero@brandmortgage.com  
**571.221.7107**

catholicmatch®  
Virginia



CatholicMatch.com/VA

## FRANKLIN SORUCO Realtor

(703) 597-7266

Como Feligrés sé la importancia de la familia, es por ello que trabajamos enfocados en las mejores opciones para nuestra comunidad, garantizando la felicidad de tu familia en la compra o venta de tu casa.



Licencia en VA & MD

Ahora puedes comprar tu casa con  
0% de cuota inicial

¿Mal Crédito?

¡TE AYUDAMOS A REPARARLO!

LLAMAME PARA UNA CONSULTA GRATUITA  
**703.597.7266**

Te guiamos en la venta de tu casa,  
de la forma más rápida, eficiente y  
ahorrándote miles de dólares.

LLAMAME PARA UN ESTIMADO GRATUITO



14526 Lee RD • Chantilly VA 20151

¿QUIERE VENDER,  
COMPRAR  
O REFINANCIAR?



HAGA realidad  
SU SUEÑO Y EL DE SU FAMILIA

ASESORIA  
BILINGÜE  
PERSONALIZADA

SILVANA ROJAS  
703-587-1908  
DARIO BRITZ  
703-786-5580



Usted podría ahorrar  
dinero en seguros.  
Llame hoy mismo.

**GEICO** 703-754-3555  
Local Office **Dave Stinson**

Limitations apply. See geico.com for more details. GEICO & affiliates. Washington, DC 20076. GEICO Gecko image © 1999-2017. © 2017 GEICO

Enjoy the Carefree Lifestyle You Deserve!

Celebrating  
Over 50 Years  
of Service to  
Area Seniors

To Schedule  
a Tour Call  
**703-797-3814**

**HERMITAGE**  
NORTHERN VIRGINIA  
Pinnacle Living

www.hermitagenova.org

- Venta Regular / Venta Short Sale.
- Comparables para su propiedad.
- Los mejores préstamos, FHA, Conventional, VHDA, etc.
- Aproveche el Grant: US \$5,000 de ayuda. (Deberá calificar).
- Asesoría Gratis para ayudarle a mejorar su crédito.

**sin** LLAMENOS  
COMPROMISO

Spring Hill Real Estate, LLC  
1577 Spring Hill Rd,  
Suite 300 B Vienna, VA 22182  
Fax: 866-319-6767  
silvanarojas2003@yahoo.com

